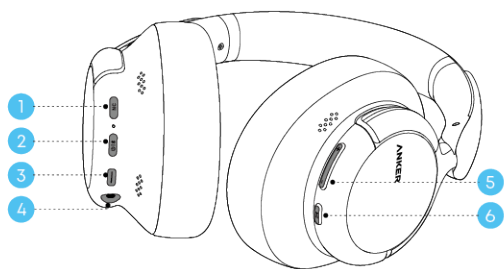


ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



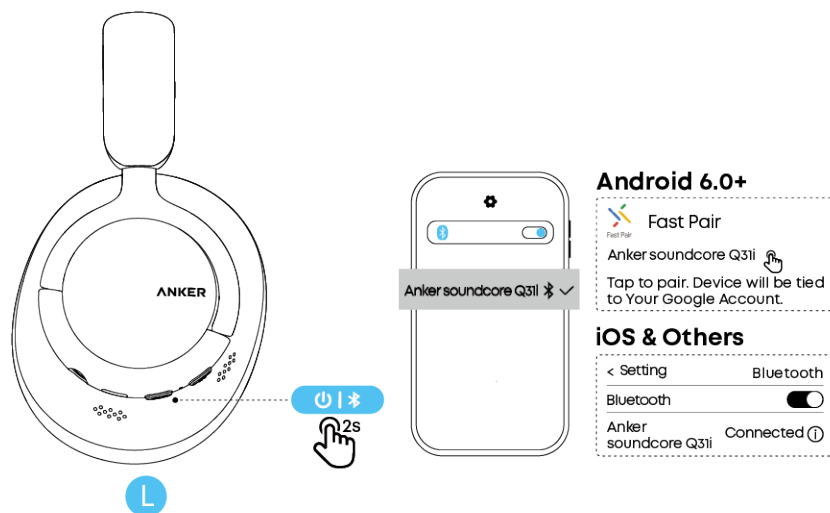
- ① Κουμπί NC
- ② Κουμπί λειτουργίας
- ③ Θύρα φόρτισης USB-C
- ④ Είσοδος ήχου 3,5 mm
- ⑤ Κουμπί αύξησης/μείωσης έντασης
- ⑥ Πολυλειτουργικό κουμπί (MFB)

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ



Φορέστε τα ακουστικά με το λογότυπο "L" στο αριστερό αυτί και το λογότυπο "R" στο δεξί αυτί. Ρυθμίστε το μήκος του στεφάνης κεφαλής για άνετη εφαρμογή και βέλτιστη απόδοση ακύρωσης θορύβου.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΖΕΥΞΗ



Αυτόματη σύζευξη: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση. Τα ακουστικά θα εισέλθουν αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth την πρώτη φορά που ενεργοποιούνται. Επιλέξτε **"Anker soundcore Q31i"** από τη λίστα Bluetooth της συσκευής σας για σύνδεση.

- Κατά τη σύζευξη, η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. Μετά την επιτυχή σύζευξη, η ενδεικτική λυχνία LED θα παραμείνει αναμμένη για 3 δευτερόλεπτα και θα σβήσει.

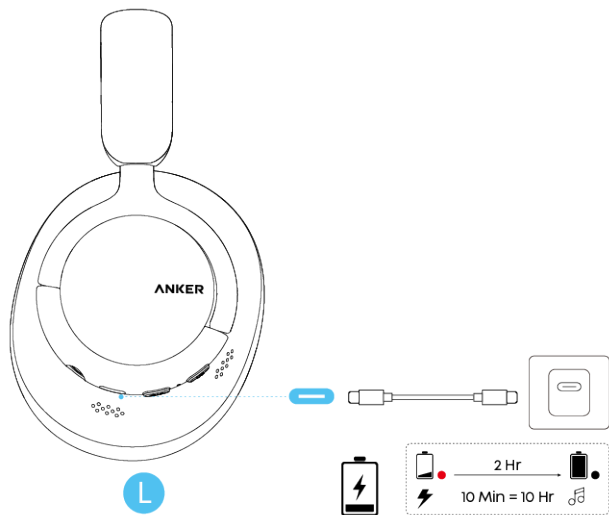
Ταχεία σύζευξη Google: Απολαύστε άμεση σύζευξη με το smartphone Android σας (με Android 6.0 και νεότερη έκδοση) μέσω του Fast Pair, που είναι ενεργοποιημένο από τη Google.

Για μη αυτόματη σύζευξη ή σύνδεση δεύτερης συσκευής, πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα. Εναλλακτικά, με τα ακουστικά απενεργοποιημένα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα για να μπειτε σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth.



- Από προεπιλογή, τα ακουστικά θα απενεργοποιούνται αυτόματα μετά από 5 ώρες χωρίς σύνδεση Bluetooth. Μπορείτε να προσαρμόσετε τη διάρκεια αυτόματης απενεργοποίησης στην εφαρμογή.

ΦΟΡΤΙΣΗ

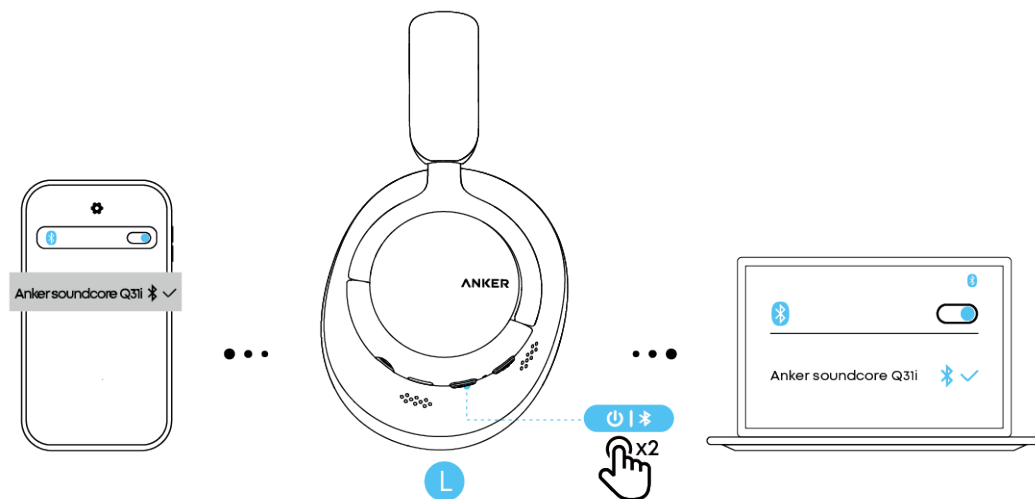


Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης για να συνδέσετε τα ακουστικά σας σε μια πηγή ρεύματος. Μια πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 2 ώρες και 10 λεπτά φόρτισης προσφέρουν 10 ώρες ασύρματης αναπαραγωγής.



- Βεβαιωθείτε ότι η θύρα USB-C είναι εντελώς στεγνή πριν από τη φόρτιση.
- Τα ακουστικά θα απενεργοποιούνται αυτόματα κατά τη φόρτιση και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ενώ φορτίζουν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένους φορτιστές και καλώδια που συμμορφώνονται με τα πρότυπα για τη φόρτιση.

ΔΙΠΛΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ



Η λειτουργία διπλών συνδέσεων ενεργοποιείται αυτόματα. Εάν προτιμάτε να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε το εικονίδιο γραναζιού στην επάνω δεξιά γωνία για πρόσβαση στις **Ρυθμίσεις**, και στη συνέχεια πατήστε τον διακόπτη για τις **Διπλές συνδέσεις** για να την απενεργοποιήσετε.

Όταν είστε ήδη συνδεδεμένοι σε μία συσκευή, πατήστε το κουμπί λειτουργίας δύο φορές για σύζευξη με νέα συσκευή.

Για να αλλάξετε τη συσκευή που αναπαράγει ήχο, θέστε σε παύση χειροκίνητα την τρέχουσα συσκευή και συνεχίστε την αναπαραγωγή στην άλλη συνδεδεμένη συσκευή.



- Το LDAC δεν είναι διαθέσιμο όταν τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα σε δύο συσκευές ταυτόχρονα.

ΑΚΥΡΩΣΗ ΘΟΡΥΒΟΥ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί NC για εναλλαγή στη λειτουργία ακύρωσης θορύβου (προεπιλογή), η οποία βοηθά στη μείωση του θορύβου περιβάλλοντος ώστε να επικεντρωθείτε στη μουσική σας.

Πατήστε ξανά το κουμπί NC για εναλλαγή στη λειτουργία διαφάνειας, ώστε να μπορείτε να απολαμβάνετε τη μουσική σας ενώ ακούτε καθαρά τους ήχους γύρω σας.

Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τις λειτουργίες μονού και διπλού πατήματος του κουμπιού NC. Για να το ρυθμίσετε, ανοίξτε την αρχική σελίδα της εφαρμογής και μεταβείτε στο **Έλεγχος > Κουμπί NC > Μονό πάτημα**.



- Για τη βέλτιστη απόδοση ακύρωσης θορύβου, βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά φοριούνται σωστά και ότι τα προστατευτικά αυτιών καλύπτουν πλήρως τα αυτιά σας.
- Τα ακουστικά θα επανέλθουν αυτόματα στη λειτουργία ακύρωσης θορύβου μετά την απενεργοποίηση και επανενεργοποίηση, ανεξάρτητα από τη λειτουργία που ήταν ενεργή πριν την απενεργοποίηση.

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΟΥΜΠΙΩΝ

Λειτουργία	Κουμπί	Ενέργεια
Εναλλαγή λειτουργιών ήχου περιβάλλοντος (ANC ενεργό / Διαφάνεια) * Το ANC ανενεργό πρέπει να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή.		Πατήστε μία φορά
Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Σύνδεση της δεύτερης συσκευής		Πατήστε δύο φορές
Είσοδος σε λειτουργία σύζευξης χειροκίνητα		Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα (όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα)
Αναπαραγωγή / Παύση		Πατήστε μία φορά
Επόμενο κομμάτι		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Προηγούμενο κομμάτι		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Αύξηση έντασης		Πατήστε μία φορά
Μείωση έντασης		Πατήστε μία φορά
Απάντηση / Λήξη κλήσης		Πατήστε μία φορά
Απόρριψη κλήσης		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Σίγαση / Επαναφορά μικροφώνου		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού / Λειτουργίας υπνάκου * Μπορείτε να ορίσετε την προτιμώμενη λειτουργία σας στην εφαρμογή soundcore.		Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Επαναφορά της συσκευής	 	Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα

ΒΟΗΘΟΣ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ

Πριν τη χρήση:

- Καταργήστε την εγκατάσταση τυχόν προηγούμενων εκδόσεων της εφαρμογής soundcore από τη συσκευή σας και κατεβάστε την πιο πρόσφατη έκδοση.
- Για να χρησιμοποιήσετε τον βοηθό τεχνητής νοημοσύνης, κατεβάστε την εφαρμογή soundcore και βεβαιωθείτε ότι παραμένει συνδεδεμένη με τα ακουστικά σας. Σε συσκευές Android, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις συστήματος για να επιτρέψετε στην εφαρμογή να εκτελείται στο παρασκήνιο.

- Ο βοηθός τεχνητής νοημοσύνης δίνει προτεραιότητα στην ιδιωτικότητα και την ασφάλεια των δεδομένων σας.
- Οι απαντήσεις που παράγονται από τεχνητή νοημοσύνη είναι μόνο για αναφορά και μπορεί να περιέχουν ανακρίβειες, ειδικά σχετικά με πολιτικά ή ευαίσθητα θέματα. Χρησιμοποιήστε τη διακριτική σας ευχέρεια.
- Οι εικόνες που παρέχονται είναι μόνο για επεξηγηματικούς σκοπούς.

Τι μπορεί να κάνει η Anka για εσάς

Λειτουργία	Τι κάνει	Παράδειγμα εντολής (πείτε το ακόλουθο στην Anka αφού την ενεργοποιήσετε με "Hey Anka")
Απάντηση ερωτήσεων	Λειτουργεί ως η φορητή σας εγκυκλοπαίδεια. Κάντε οποιαδήποτε ερώτηση οποιαδήποτε στιγμή.	"Γιατί οι καμηλοπαρδάλεις έχουν τόσο μακρύ λαιμό;"
Καθημερινή συνομιλία	Συνομιλεί μαζί σας όπως θα έκανε ένας φίλος και σας βοηθά να χαλαρώσετε.	"Πες μου ένα ανέκδοτο."
Συγκέντρωση πληροφοριών	Σας παρέχει καθημερινά νέα και ενημερώσεις.	"Πες μου τα τελευταία τεχνολογικά νέα για σήμερα."
Αναζήτηση πληροφοριών	Ελέγχει τον καιρό, τα τελευταία αποτελέσματα αγώνων και πολλά άλλα.	"Πώς είναι ο καιρός σήμερα στη Νέα Υόρκη; Θα χρειαστώ ομπρέλα όταν βγω έξω;"

- Ορισμένες φωνητικές εντολές ενδέχεται να μη λειτουργούν λόγω περιορισμών της εφαρμογής.

Πώς να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία

1. Μεταβείτε στη σελίδα Ρυθμίσεις, βρείτε τις ρυθμίσεις AI Chatting και ενεργοποιήστε τον διακόπτη φωνητικής αφύπνισης "Hey Anka". Στη συνέχεια, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον βοηθό Anka λέγοντας "Hey Anka".
2. Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στο **Σελίδα Anka > Συνομιλία με την Anka**.
3. Μεταβείτε στη σελίδα Έλεγχος, ορίστε την ενέργεια παρατεταμένου πατήματος του MFB για ενεργοποίηση του βοηθού Anka. Μετά από αυτό, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στον βοηθό Anka πατώντας παρατεταμένα το MFB στα ακουστικά σας.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΜΕ ΤΕΧΝΗΤΗ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗ

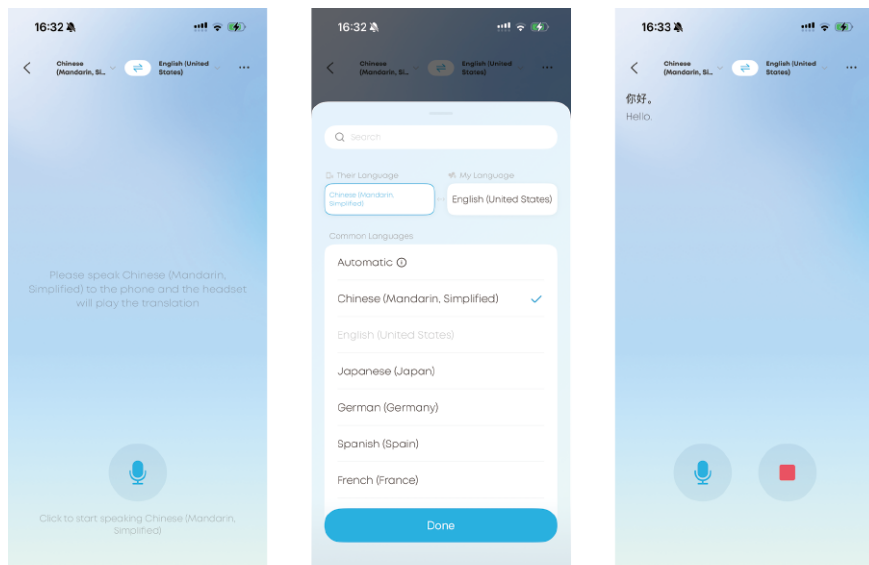
Σημείωση: Οι διαδρομές λειτουργιών και τα οπτικά στοιχεία διεπαφής ενδέχεται να αλλάξουν με τις ενημερώσεις λογισμικού. Για την πιο ακριβή καθοδήγηση, ανατρέξτε στην πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής σας.

Πριν τη χρήση:

- Ενημερώστε την εφαρμογή soundcore στην πιο πρόσφατη έκδοση και βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή.
- Απενεργοποιήστε τις διπλές συνδέσεις.

Μετάφραση σε πραγματικό χρόνο

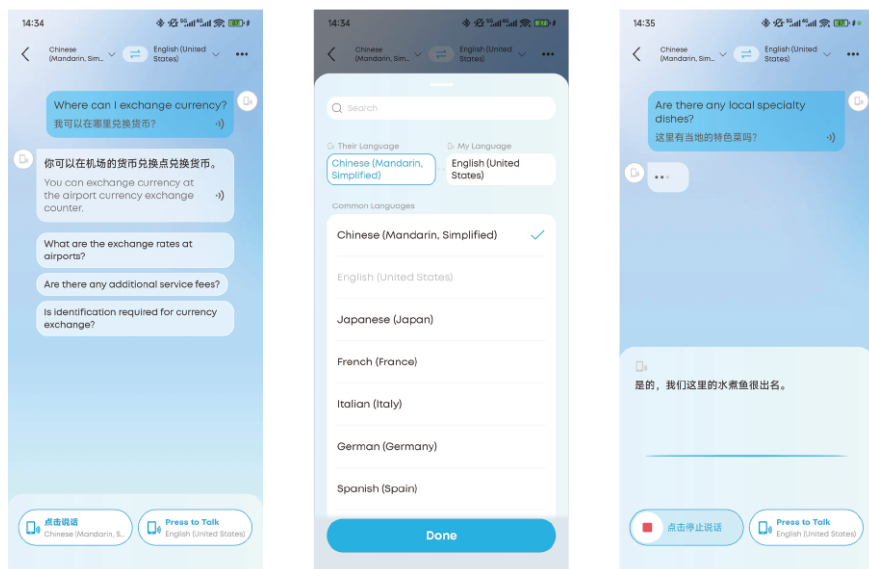
Σε καταστάσεις όπου εκτίθεστε σε περιεχόμενο σε ξένη γλώσσα για μεγάλα χρονικά διαστήματα (π.χ., διαλέξεις, μαθήματα), η μετάφραση σε πραγματικό χρόνο παρέχει συνεχή εμφάνιση κειμένου και αναπαραγωγή ήχου του μεταφρασμένου περιεχομένου με ελάχιστη καθυστέρηση. Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στη σελίδα **Anka** και πατήστε **Μετάφραση σε πραγματικό χρόνο**. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή.



1. Πατήστε **Μετάφραση σε πραγματικό χρόνο**.
2. Πατήστε την ενότητα γλώσσας στο επάνω μέρος της σελίδας και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Η γλώσσα τους** και **Η γλώσσα μου**.
3. Πατήστε το κουμπί μικροφώνου για να ξεκινήσετε την εγγραφή.

Μετάφραση πρόσωπο με πρόσωπο

Στην εφαρμογή soundcore, μεταβείτε στη σελίδα **Anka** και πατήστε **Μετάφραση πρόσωπο με πρόσωπο**.



Όταν τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να δοκιμάσετε τη Μετάφραση πρόσωπο με πρόσωπο.

1. Πατήστε την ενότητα γλώσσας στο επάνω μέρος της σελίδας και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Η γλώσσα τους** και **Η γλώσσα μου**.
2. Πατήστε το κάτω δεξί κουμπί και μιλήστε στα ακουστικά σας. Η μετάφραση θα αναπαραχθεί από το τηλέφωνό σας.
3. Πατήστε το κάτω αριστερό κουμπί και μιλήστε στο τηλέφωνό σας. Η μετάφραση θα αναπαραχθεί από τα ακουστικά σας.



- Αυτή η λειτουργία λειτουργεί ακόμα και αν τα ακουστικά σας δεν είναι συνδεδεμένα με την εφαρμογή. Απλά μιλήστε στο τηλέφωνό σας και η μετάφραση θα αναπαραχθεί μέσω του ηχείου του.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΑΚΟΥ

Οι διαδρομές λειτουργιών και τα οπτικά στοιχεία διεπαφής ενδέχεται να αλλάξουν με τις ενημερώσεις λογισμικού. Για την πιο ακριβή καθοδήγηση, ανατρέξτε στην πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής σας.

Η λειτουργία υπνάκου σας προσφέρει μια εξατομικευμένη εμπειρία χαλάρωσης. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, τα ακουστικά αναπαράγουν αυτόματα ενσωματωμένους ήχους για να σας βοηθήσουν να χαλαρώσετε, να αποκοιμηθείτε ή να κάνετε ένα σύντομο διάλειμμα. Η ακύρωση θορύβου θα ενεργοποιείται από προεπιλογή στη λειτουργία υπνάκου και δεν μπορεί να αλλάξει σε άλλη λειτουργία ήχου περιβάλλοντος.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπνάκου, μεταβείτε στην αρχική σελίδα και πατήστε Έλεγχος > MFB > Παρατεταμένο πάτημα > Λειτουργία υπνάκου.

- Πατήστε παρατεταμένα το πολυλειτουργικό κουμπί: Είσοδος / εναλλαγή στη λειτουργία υπνάκου
- Πατήστε ξανά το πολυλειτουργικό κουμπί: Έξοδος από τη λειτουργία υπνάκου
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έντασης: Εναλλαγή κομματιών ήχου παρασκηνίου
- Πατήστε το κουμπί έντασης: Ρύθμιση της έντασης

Μπορείτε να ορίσετε την προεπιλεγμένη διάρκεια της λειτουργίας υπνάκου στην εφαρμογή. Όταν τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση, θα ηχήσει ένα ξυπνητήρι. Ενώ ηχεί το ξυπνητήρι, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για έξοδο από τη λειτουργία υπνάκου. Εάν το χρονόμετρο είναι ενεργό και το ξυπνητήρι δεν έχει ηχήσει ακόμη, μπορείτε να εξέλθετε πρόωρα από τη λειτουργία υπνάκου πατώντας μία φορά το πολυλειτουργικό κουμπί.



- Η ένταση στη λειτουργία υπνάκου δεν μπορεί να ρυθμιστεί μέσω του τηλεφώνου, του υπολογιστή ή άλλων συνδεδεμένων συσκευών σας.
- Εάν λάβετε κλήση ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία υπνάκου, εξέλθετε από τη λειτουργία υπνάκου πριν απαντήσετε για να διασφαλίσετε την κατάλληλη ποιότητα ήχου κλήσης.

SPATIAL AUDIO

Το Spatial Audio δημιουργεί μια περιβαλλοντική ακουστική εμπειρία τοποθετώντας τον ήχο ολόγυρα σας.

- Σταθερό: Ακούστε το Spatial Audio χωρίς παρακολούθηση κεφαλής.

LDAC

Ενεργοποιήστε το LDAC σε συσκευές με Android 8.0 ή νεότερη έκδοση για να απολαύσετε ήχο υψηλότερης ποιότητας. Το LDAC προσφέρει καλύτερη ακουστική εμπειρία, αλλά μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας και να μειώσει τον χρόνο αναπαραγωγής. Για την πιο σταθερή σύνδεση Bluetooth, συνιστούμε τη χρήση του LDAC σε περιβάλλον με χαμηλές παρεμβολές.

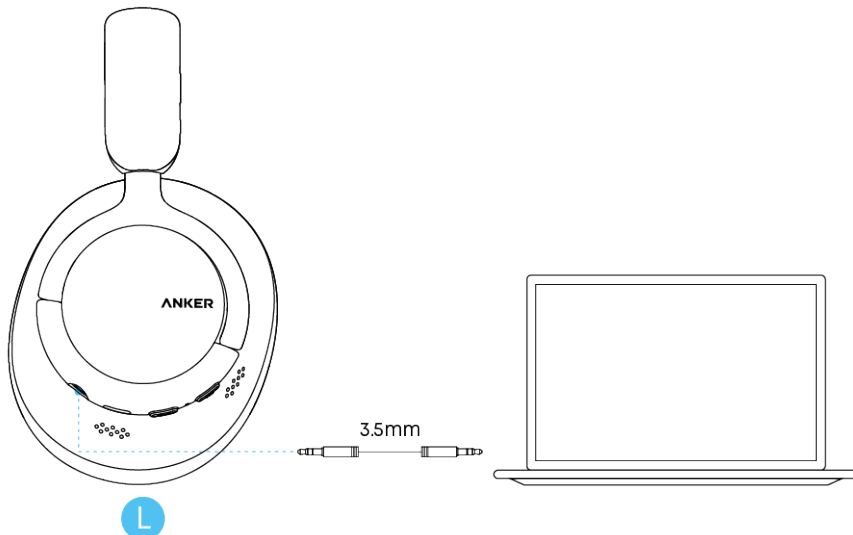
Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ενεργοποιήσετε το LDAC στη συσκευή σας:



- Το LDAC είναι διαθέσιμο μόνο σε συσκευές Android. Το iOS (iPhone) δεν υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία. Τα τηλέφωνα Samsung πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσουν τον διακόπτη LDAC στις ρυθμίσεις συστήματος πριν την ενεργοποίηση στην εφαρμογή soundcore.

1. Ανοίξτε την εφαρμογή soundcore και μεταβείτε στις Ρυθμίσεις.
2. Πατήστε Λειτουργία ήχου.
3. Επιλέξτε Προτιμώμενη ποιότητα ήχου και αλλάξτε στον κωδικοποιητή ήχου LDAC.
4. Εάν τα ακουστικά σας είναι συνδεδεμένα σε δύο συσκευές ταυτόχρονα, το σύστημα θα υποδείξει ότι το LDAC δεν υποστηρίζεται. Στο αναδυόμενο μήνυμα, πατήστε Ενεργοποίηση για να συνεχίσετε.
5. Η εναλλαγή κωδικοποιητών ήχου διαρκεί περίπου 10 δευτερόλεπτα. Εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση υλικολογισμικού για τα ακουστικά, ενδέχεται να σας ζητηθεί να τα ενημερώσετε.

ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ



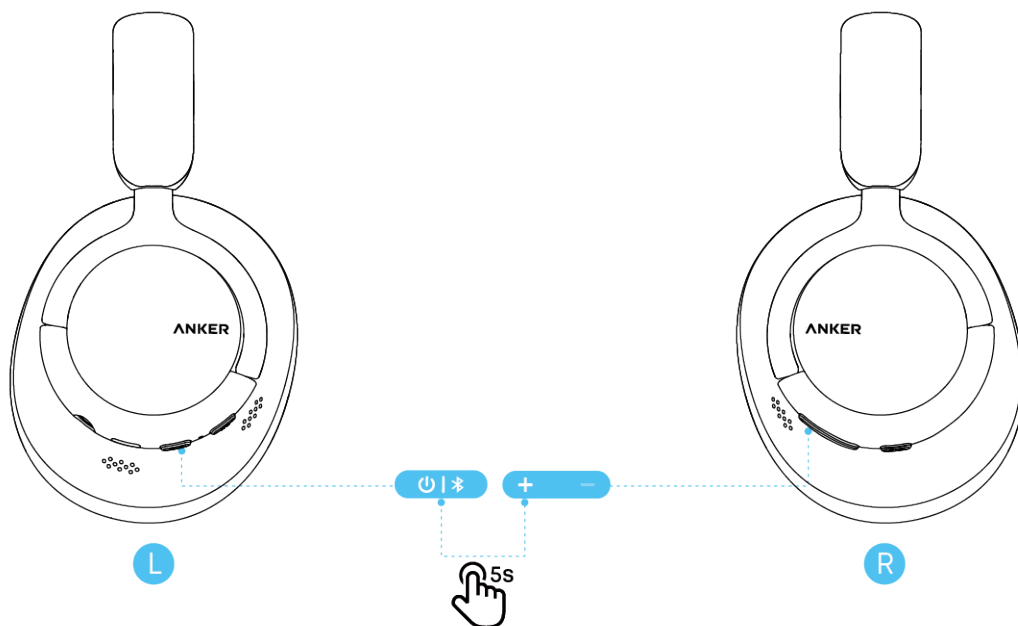
Συνδέστε τα ακουστικά σας σε μια εξωτερική συσκευή χρησιμοποιώντας καλώδιο AUX 3,5 mm για ενσύρματη ακρόαση.

Η ενσύρματη ακρόαση θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία Bluetooth.



- Κατά την ενσύρματη ακρόαση, όλες οι λειτουργίες κουμπιών δεν είναι διαθέσιμες.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ



Ίσως χρειαστεί να επαναφέρετε τα ακουστικά σας εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα συνδεσιμότητας ή λειτουργίας.

Διαγράψτε πρώτα το ιστορικό σύζευξης από τη συσκευή Bluetooth σας. Πατήστε παρατεταμένα ταυτόχρονα το κουμπί αύξησης έντασης και το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED να αναβοσβήσει κόκκινη τρεις φορές.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΥΛΙΚΟΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Θα ειδοποιηθείτε όταν είναι διαθέσιμη μια ενημέρωση υλικολογισμικού κατά τη σύνδεση των ακουστικών με την εφαρμογή. Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα και συνδεδεμένα σε μια συσκευή έως ότου ολοκληρωθεί η ενημέρωση υλικολογισμικού. Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης και βεβαιωθείτε ότι έχετε σταθερή σύνδεση στο διαδίκτυο.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Είσοδος	5V $\equiv$ 0.75A
Χωρητικότητα μπαταρίας	750 mAh
Χρόνος φόρτισης	120 λεπτά Ταχεία φόρτιση: 10 λεπτά φόρτισης προσφέρουν έως 10 ώρες χρήσης
Χρόνος αναπαραγωγής (ANC ανενεργό)	Έως 80 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής (ANC ενεργό)	Έως 50 ώρες
Μέγεθος οδηγού	40 mm
Απόκριση συχνότητας	20 Hz - 40 kHz
Σύνθετη αντίσταση	16 Ω
Έκδοση Bluetooth	Bluetooth 6.0
Εμβέλεια Bluetooth	15 m

Πληροφορίες συμμόρφωσης

Σημείωση: Το 'x' του κωδικού SN: xxxxxxxxxxxxxx είναι μεταβλητή, δείτε τον παρακάτω πίνακα.

Μεταβλητή 'x'	Εύρος μεταβλητής	Περιεχόμενο
Όγδοο	8,9,A,B,C...	Υποδεικνύει το έτος, 8 σημαίνει 2018, 9 σημαίνει 2019, A σημαίνει 2020, B σημαίνει 2021, C σημαίνει 2022, και ούτω καθεξής.

Ένατο και δέκατο	01,02,03...	Υποδεικνύει τις εβδομάδες, 01 σημαίνει την πρώτη εβδομάδα αυτού του έτους, 02 σημαίνει τη δεύτερη εβδομάδα αυτού του έτους, και ούτω καθεξής.
Ενδέκατο	1-7	Υποδεικνύει την ημερομηνία, 1 σημαίνει Δευτέρα, 2 σημαίνει Τρίτη..., 7 σημαίνει Κυριακή, και ούτω καθεξής.
Τα τελευταία πέντε	00001-99999	Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό.

Με το παρόν, η Anker Innovations Limited δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τον The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Για τη Δήλωση Συμμόρφωσης, επισκεφθείτε τον ιστότοπο: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Προεπιλεγμένη ανοικτή θύρα: Κλασικό Bluetooth

Περιγραφή θύρας: Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής, η ορατότητα του Κλασικού Bluetooth (ή η λειτουργία σύζευξης) ενεργοποιείται αυτόματα, παρέχοντας υπηρεσίες σύζευξης (ή ελέγχου) Bluetooth. Η υπηρεσία Bluetooth απενεργοποιείται όταν η συσκευή απενεργοποιείται.